

Japonci zavlačujejo s podpisom kapitulacije

Pravijo, da jim MacArthur ni dal dovolj časa; napad na transporte

MANILA, petek, 17. avgusta — Gen. MacArthurja je danes tokijski radio obvestil, da so japonska letala napadla in poškodovala "kakih 12 zavezniških transportov," ki so se nahajali v bližini južne japonske obale. Kolikor znano, Amerika na obvestilo ni poslala še nobenega odgovora.

Kot razvidno iz tokijskega poročila, je bil napad na zavezniške transporte vpriporjen včeraj opoldne. Poročilo trdi, da se je to zgodilo štiri ure pred objavo cesarjevega povelja za končanje sovražnosti.

Japonsko poročilo, naslovljeno na MacArthurja, pravi: "Razumeji se treba, da vzame čas, predno ukaz dospe na frontne linije in producira polni učinek. Resno se prosí, da se zavezniške sile ne približajo japonski obali, dokler ukaz ne bo v polni meri izvršen."

Z ozirom na zavlačevanje podpisa kapitulacije in prošnjo Japoncev, da se jim dovoli več časa, je gen. MacArthur danes Tokiju poslal novo sporočilo, v katerem se ni določilo specifičnega časa za podpis kapitulacije v Manili. Tukaj obstoji vtis, da je MacArthur pripravljen nuditi Hirohitsu priliko, da vojaške voditelje dobi pod kontrolo in jih sprizani z mislijo, da je Japonska porazena.

sa za podpis kapitulacije v Manili. Tukaj obstoji vtis, da je MacArthur pripravljen nuditi Hirohitsu priliko, da vojaške voditelje dobi pod kontrolo in jih sprizani z mislijo, da je Japonska porazena.

RUSI NADALJUJEJO Z BOJEM.

TRDI POROČILO IZ TOKIJA

SAN FRANCISCO, 16. avgusta — Japonski glavni stan trdi v svojem petem poročilu, katerega je poslal gen. MacArthurju, da sovjetske sile še vedno "pozitivno nadaljujejo z ofenzivo," dasi ravno je Japonska odredila končanje sovražnosti.

SAN FRANCISCO, 16. avgusta — Kot razvidno iz odgovora, katerega je poslala japonska vlada na zahtevo gen. MacArthurja za pošiljatev zastopnika, da se tam podpiše pogoje kapitulacije. Japonci še niso poslali vojaške misije v Manilo in da zavlačujejo podpis vojaške kapitulacije.

Japonci pravijo, da jim gen. MacArthur ni dal dovolj časa.

poleg tega pa da njegova navodila, s kakšnim letalom da naj misija potuje v Manilo in kako naj bo isto zaznamovano, niso bila dovolj jasna.

Japonci so vprašali, da MacArthur ponovi svoja navodila in da pri radijski komunikaciji s Tokijem rabi drugačno frekvenco kot pa je bila določena v njegovi prvi zahtevi.

HIROHITO DAL UKAZ ZA

KONČANJE SOVRAŽNOSTI

Med tem se iz Tokija poroča, da je cesar Hirohito objavil poseben ukaz na japonske sile, da prenehajo s sovražnostmi. Toda v uradnem odgovoru na poziv gen. MacArthurja je rečeno, da bo vzelo od 48 ur do 12 dni, predno bo ukaz postal učinkovit v vseh bojnih conah na Daljnem vzhodu.

Japonska nota pravi, da bodo poslani na fronte člani cesarskega dvora, ki bodo izročili ukaz za končanje sovražnosti in poskrbeli za varnost mirovnih posancev.

Atomska bomba rešila 1,250,000 življenj, pravi Winston Churchill

LONDON, 16. avgusta — Winston Churchill je danes v svojem prvem govoru kot vodja opozicije v parlamentu izjavil, da sta dve atomski bombi, ki sta bili vrženi na Japonsko, omogočili preklcigantične ofenzive, katere bi bila zahtevala milijon ameriških in četrtil milijona britskih življenj.

Bivši premier je rekel, da je bil načrt za ofenzivo proti Japonski napravljen na potsdamski konferenci, ko je dospelo poročilo o uspešnem eksperimentu z atomsko bombom, ki je bil napravljen 17. julija v New Mexico.

"Podrobna poročila o eksperimentu v puštnji v New Mexico, ki smo jih prejeli čez nekaj dni, niso puščala nobenega dvoma med peščico, ki je bila inštalirana, da smo prišli v posest nezoperativne moči," je izjavil Churchill.

Tajnost nove bombe znana samo Zed. državam in Angliji

Churchill je rekel, da se tajnost novega orožja ni razkrila niti Rusiji niti nobeni drugi državi ter dostavil, da bi ta tajnost za enkrat morala ostati v ameriških in britskih rokah "v interesu splošne varnosti sveta."

Churchill je tudi odkril, da je Rusija napravila odločitev za vstop v vojno proti Japonski dolgo pred padcem Nemčije.

Bivši premier je rekel, da je generalissimo Stalin obljubil, da se bo Rdeča vojska pridružila bojni proti Japoncem na Daljnem vzhodu tri mesece po nemški kapitulaciji.

Sovjetska unija je točno izpolnila svojo obljubo

"Nobeno golo naključje ni bilo, da je nemški kapitulaciji 8. maja sledila ruska vojna napoved Japonski 8. avgusta," je rekel Churchill, "temveč to je bil samo primer zvestobe in točnosti njegove hrabre armade držale vse svoje vojaške obveze."

Churchill je odkril, da je bil bo atomske bombe proti Japoncem razkrit Stalinu v Potsdamu, ko so ameriški in britski štabi poveljniki predložili program za veliko ofenzivo na Daljnem vzhodu.

Zavezniška komanda je odredila začetek ofenzive v polni zavezi, da utegne z njo izbiti življenje 1,250,000 ameriških in britskih življenj. V razumevanju, kako visoko ceno v krvi bo treba plačati za zlom Japonske, so se zavezniški voditelji odločili, da spustijo proti sovražniku peklenko silo atomske bombe, je rekel Churchill.

Bomba daje Zed. državam vrhovno oblast na svetu

"Ako bi bili atomsko bombo odkrili Nemčija in Japonska," je dostavil Churchill, "bi jo rabili proti nam brez najmanjšega pomisleka in nas ž njo popolnoma uničili."

Posest atomskega orožja daje Zed. državam trenutno vrhovno oblast na svetu, je rekel bivši premier, in pripomnil, da ga to veseli.

Izjavil je dalje, da obstoje v Evropi položaji, ki utegnejo dovesti do eksplozij in svaril delavsko vlado, da je demokracija v Angliji in na kontinentu na preizkušnji, kakor ni bila še nikoli poprej.

Svari proti "drastični akciji" proti Francu

Churchill je svaril vlado proti podvzetju kakršnekoli drastične akcije proti Francovemu režimu v Španiji, kakor je priporočal predsednik delavske stranke Harold Laski, ter rekel: "Ne bilo bi prav, ako bi se s silo interveniralo v Španiji in iznova zanetilo plamene civilne vojne v dotični deželi."

Obenem pa je bivši premier napadal trditve, da so on in njegovi pristaši podporniki sedanjega španskega režima, kot "zlobno kleveto."

DR. KERN ODSOTEN

Dr. F. J. Kern se je podal izven mesta in v svoj urad na 6233 St. Clair Ave. se bo zopet vrnil v soboto.

Rast komunističnega sentimenta v zapadni coni okupirane Nemčije

FRANKFURT, Nemčija—Nemci v javnih uradih, politični voditelji, uredniki in trgovski krogi pravijo, da ako bi se danes vršile volitve v zapadnem okrožju ameriške okupacijske cone v Nemčiji, ki komunisti dobili od 40 do 45 odstotkov glasov, in ne manj kot 30 odstotkov glasov, ako bi se volitve vršile v vsej ameriški okupacijski coni.

Opazovalci so edini v tem, da je komunistična stranka jača kot bodisi socialna demokratska ali katoliška center stranka, navzlic razlikam, ki so nastale v stranki med starimi komunisti, ki so bili v ospredju, predno je Hitler prišel na vlado, in mlajšimi člani, ki so postali komunisti tekom bivanja v koncentracijskih taborih.

Medtem ko komunisti sami in člani ameriške vojaške vlade zanikujejo, da obstoji kakva zveza s komunisti v ruski okupacijski coni, pa socialni demokratje trdijo, da komunisti v ameriški coni cirkulirajo pismo z navodili na strankine članke, ki sta ga podpisala Willie Pieck in George Dimitrov.

Pieck je bil eden izmed komunističnih voditeljev v predhitlerjevski Nemčiji, med vojno pa je bil član odbora za svobodno Nemčijo v Moskvi.

Katoličani v tesni stiki s socialnimi demokrati

Od treh vodilnih strank ni z ameriškega ali britskega vidika nobena reakcionarna. Pričakuje se, da bodo socialni demokratje priporočali program nacionalizacije za industrijo, ki naj bi se vršil postopoma, in simpatico za tak program izražajo tudi člani katoliške stranke, ki je v tesni stiki s socialisti.

Katoliška stranka ni tako močna v zapadnem okrožju kot je v vzhodnem, ki obsega večji del Bavarske. Tukaj se govori o močni obnovi evangelijske stranke, ki bi bila protestantska organizacija z močno socialistično tendenco.

Moč komunistične stranke je v njenih mlajših možeh, kot je n. pr. Emil Carlehalder iz Frankfurta, ki je prebil enajst let v Buchenwaldu. Carlehalder je 30 let star, toda izgleda deset let starejši.

Komunisti zahtevajo prelom z nemško zgodovino

Carlehalder pravi, da je za prerorod Nemčije potrebno, da se napravi prelom z nemško zgodovino zadnjih 200 let in da morajo vzgojno delo v tem pogledu

MALO "ŠNOFANCA" AMERIŠKI DOMOVINI

V zapisniku polletnega zborovanja odbora K.S.K.J. čitamo, da se je na tej seji našli sosed "Ameriški Domovini". Tako se je glavni predsednik navedene organizacije pritožil, ker se je "A. D." tudi njega polastila s tem, da ga napada s podlim, kroničnim natolcevanjem.

Upamo, da si bosta urednik Jaka in njegov privranci Gabrovšek ta "šnofanec" bratsko razdelila.

izvršiti Nemci sami in ne ljudje od zunaj.

"Ako se Nemci ne naučimo misliti namesto poslušati," pravi Carlehalder, "potem je Nemčija za vedno izgubljena."

Značilno je dejstvo, da so Nemci skoro soglasni v priporočilih za odločitev volitev. Frankfurtski župan dr. Kurt Blaum sodi, da bi tri leta ne bilo pre dolgo. Komunistični vodja Peter Rischer v Hoechstu, je izjavil, da je za volitve treba dve leti in pol izobraževalnih aktivnosti, medtem ko socialistični vodja Johann Mueller v Kasselu misli, da bi bili nemški volilci sposobni inteligentno voliti čez leto dni.

Vse stranke pravijo, da je za volitve potrebno izobraževalno delo, ampak izmed voditeljev je Carlehalder edini, ki pravi, da morajo Nemci kot narod priznati odgovornost za vojno, ako hočejo graditi svojo bodočnost na zdravi podlagi.

AMERIŠKA KRIŽARKA Z MOSTVOM POTOPLJENA

WASHINGTON. — Mornariški departament je danes naznanil, da je bila 16. julija pri Filipinih torpedirana križarka "Indianapolis" s posadko 1,196 mož potopljena.

Nadaljne mestne novice boste našli na 2. strani današnje izdaje.

Rusija in Poljska dosegli sporazum glede nove meje

MOSKVA, 16. avgusta. — V četrtek je bila tukaj podpisana med Rusijo in Poljsko pogodba, s katero se določa nova meja na vzhodu in ki določa, kolikšen delež vojne odškodnine bo dobila Poljska od reparacij, katere bo Rusija dobila od Nemčije.

V smislu sprejete pogodbe bo Rusija odstopila Poljski tri do pet milj več teritorija, kakor pa bi ga imela na temelju takozvane Curzonove linije, ki je bila načeloma odobrena v Jalti.

Pogodbo sta podpisala sovjetski zunanji komisar Molotov in poljski predsednik Edvard Osobka-Morawski.

Britski komunisti o atomski bombi

LONDON, 13. avgusta. — Komunistični list "Daily Worker" je danes pisal, da "mi imamo dovolj zaupanja v edinstvo Britanije, Zed. držav in Sovjetske Rusije," da moremo verovati, da bo dosežen sporazum glede rabe in kontrole atomske bombe.

Glasillo britskih komunistov pravi, da je odkritje novega orožja povzročilo "nekakšno eksplozijo v glavah gotovih neodgovornih političarjev in komentatorjev, ki radostno naznanjajo, da se je ravnovesje sile med velikimi tremi nagnilo na stran Britanije in Zed. držav na stroške Sovjetske unije."

Uvodnik v glasilu britskih komunistov nato citira članek diplomatskega korespondenta lista "Sunday Observer", rekoč, da se v njem špekulira o učinku tega "anglo-ameriškega monopola" na izravnavo političnih vprašanj glede Dardanel in južnovzhodne Evrope.

"Te vrste izražanja se pojavljajo tudi v Zed. državah," pravi glasillo britskih komunistov.

REDNA SEJA

Nocoj ob 7:30 uri se vrši redna mesečna seja društva "Washington" št. 32 ZSZ v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Prosi se člani, da se gotovo udeležijo polnoštevno, ker se bo ukrepalo glede konvencije.

600,000 oseb ob delo radi preklica vojnih naročil; 35,000 odslovljenih tukaj

Konservativno se računa, da je danes okrog 600,000 oseb, ki so bile zaposlene v vojni industriji, ob delo radi preklica vojnih naročil. Samo v Clevelandu so razne tovarne, ki so delale skoro izključno na naročilih za armado in mornarico, včeraj naznanile 35,000 možkim in ženskam, da naj ostanejo doma do nadaljnjega naznanila.

Kdaj in kako se bo uredilo, da bodo ljudje, ki so mahoma izgubili delo, zopet prišli do službe, je problem, o katerem se sedaj razpravlja vseh, ampak kaj določenega ni še nič znanega.

Mnogo odslovljenih bo seveda iskalo delo pri podjetjih, ki bodo s prihodom miru potrebovala pomoči, ki je med vojno niso mogli dobiti. Trgovine in restavracije jih bodo absorbirale nekaj. Istotako domovi bogatejših slojev, ki so le težko dobili služkinje in moške za hišna dela, dokler je trajala vojna. Ampak problema se s tem ne bo rešilo.

Položaj kar se tiče dela, je v Clevelandu danes sledeči:

Jack & Heintz Inc. je poslala domov 6,500 oseb najmanj za dva tedna, od katerih jih bo 4,000 trajno odslovljenih. Apex Electrical Co. je odslovila 1,500 oseb in bo do nadaljnjega obratovala samo z ogrođjem prvotne delovne sile, toda se pričakuje, da bo delavce polagoma klicala nazaj, ko se bo začelo zopet izdelovati pralne in čistilne stroje.

Pri Weatherhead Co. je danes na delu samo tisoč mož od prvotne delovne sile 3,300 oseb. Aluminum Co. of America je brezovno sporočila 3000 delavcem izmed 4,400, da naj ostanejo doma do nadaljnjega naznanila.

Tri tovarne National Bronze & Aluminum Co. so popolnoma ukinile obrat in naročilo, da naj ostanejo doma, je prejelo 3000 delavcev pri Cleveland Pneumatic Co. in 2000 delavcev v Aerol Plant iste kompanije.

Fisher Aircraft Plant 2 je odslovila 7000 oseb, medtem ko delavci v Fisher Plant 1 še niso prejeli nobenega obvestila. Druge trajne aličasne odslovitve, ki so bile naznanjene včeraj, so sledeče: Tapco 7,500

DR. JOSIP GORIČAR O MARŠALU TITU IN SLOVANSKI VZAJEMNOSTI

Včeraj se je oglasil v našem uredništvu dr. Josip Goričar iz New Yorka, ki se mudi v Clevelandu na poslovnih opravkih.

Dr. Goričar, ki je bil pred prvo svetovno vojno v avstrijski diplomatski službi, je rekel, da mu je definitivno znano, da bi bili Angleži okupirali vso Julijsko krajino prav do stare italijanske - jugoslovanske meje, ako bi ne bil maršal Tito v kritičnem momentu z največjo odločnostjo nastopil proti tej nakani.

Edina rešitev za Slovence in zlasti za Jugoslovane je v brez-pogojni skupnosti, je rekel dr. Goričar, in dostavil, da se slovanski narodi ne morejo zanašati na spremembo vlade v Angliji. "V zunanji politiki so vsi Angleži toriji," je rekel dr. Goričar.

RUSI IN KITAJCI PODPISALI PAKT PRIJATELJSTVA

MOSKVA, 15. avgusta. — Ljudstvo Sovjetske unije je danes proslavljalo dvojne dogodke — japonsko kapitulacijo in podpis prijateljskega pakta med Sovjetsko unijo in Kitajsko.

Podpis zavezniškega pakta s Kitajsko, ki je rezultat pogajanj s kitajskim premierjem T. V. Soongom, ki je imel dolga pogajanja s premierjem Stalinom in zunanjim komisarjem Molotovom, je bil naznanjen snoči.

oseb. Thompson Products 800, General Electric v Nottinghamu 1,200, Cleveland Graphite Bronze 1,300, Plumb Brook Ordnance Plant v Sandusky 2,000, Ferro Enamel v Bedfordu 125.

ENAKOPRAVNOST

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)
By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year - (Za celo leto) \$6.50
For Half Year - (Za pol leta) 3.50
For 3 Months - (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year - (Za celo leto) \$7.50
For Half Year - (Za pol leta) 4.00
For 3 Months - (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year - (Za celo leto) \$8.00
For Half Year - (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Govor podpredsednika jugoslovanske zvezne vlade Edvarda Kardelja v Ljubljani

(Povzeto iz "Slobodne Dalmacije" in prevedeno iz srbo-hrvaščine)

Na trgu "Svobode" v Ljubljani je pred ogromno maso naroda držal govor 12. junija podpredsednik zvezne vlade Jugoslavije Edvard Kardelj. Ljubljana mu je pripravila navdušen prihod. V svojem govoru je dejal:

Tovariši in tovarišice! Iskreno se vam zahvaljujem za vaše pozdrave in obenem tudi jaz pozdravljam slavno Ljubljano, ki je ves čas narodno-osvobodilne borbe bila eno izmed najmočnejših oporišč onih naših borcev, ki niso pozabili svoje dolžnosti napram narodu. Te pozdrave sprejemam toliko bolj veselo, ker se zavedam, da niso namenjeni meni poedincu, temveč veliki stvari, v imenu katere je slovenski narod zmagal, v imenu katere si je izvojeval toliko uspeha v borbi. Za vse kar je osvobodilna borba mogla doseči, se mora najprej zahvaliti slovenskemu narodu in njegovim množicam. Vi ste se od prvega dneva odločno postavili proti okupatorju, vi ste dali žrtve, vi ste trpeli, vaši sinovi, očetje in matere, bratje in hčere so umirali v koncentracijskih lagerjih. V Hitlerjevih in Mussolinijevih krematorijih so ostale sežgane kosti slovenskega naroda, toda vseeno, vzlic vsemu trpljenju slovenske narodne množice niso nikoli zgubile vere v zmago, nikoli niso izgubile vere v idejo, ki je povezala slovenske narodne množice v Osvobodilno fronto. Verjeli ste, da je ta ideja nepremagljiva in da bo slovenskemu narodu prinesla svobodo. Slovenskemu narodu in njegovemu trpljenju, njegovim brezmejnimi žrtvam in njegovi veri v zmago se moramo zahvaliti za zmago, ki jo slavimo te dni.

Slovenski narod je v tej borbi šel ramo ob ramo z ostalimi narodi Jugoslavije. Leta 1941 so se pri nas in po vsem svetu znašli ljudje, ki so trdili, da je Jugoslavija za večno pokopana, da nihče več ne more obnoviti bratstva med narodi Jugoslavije, katere je premotila medsebojno prelita kri. Toda ravno v borbi za svojo svobodo smo se ponovno naučili ceniti bratstvo južnih Slovanov. Pokazalo se je, da je bratstvo narodov Jugoslavije v naših rokah silno orožje, orožje, ki je prineslo zmago slovenskemu narodu in vsem narodom Jugoslavije. Naše žrtve, naši napori, naša vera je zmagala radi tega, ker je ves čas bila na naši strani močna Sovjetska zveza in njena Rdeča armada. Toda če kateri narod dolguje večjo zahvalnost Sovjetski zvezi, sovjetskim narodom in slavni Rdeči armadi, je to slovenski narod. Nam Slovencem ni bilo samo do zmage, temveč do hitre zmage. Maloštevilni slovenski narod se je nahajal pred opasnostjo fizičnega iztrebljenja, krvavel je iz vseh svojih žil, vsaki dan borbe je tirjal od njega večjih žrtev. Če bi ne bilo Sovjetske zveze, če bi ne bilo Rdeče armade, njenih zmag in uničujočih ofenziv, kdo ve v kakem položaju bi se danes nahajal slovenski narod? Slovenski narod se mora zahvaliti predvsem Sovjetski zvezi za zmago in za svoj pogled v srečno bodočnost, ki se danes odpira pred nami. Vsled tega je naša zahvalnost napram Sovjetski zvezi, sovjetskim narodom, slavni Rdeči armadi in velikemu Stalinu brezmejnja in večna. Hvaležni smo vsem našim zaveznikom v tej vojni za uničenje hitlerizma, za zlom fašizma v Evropi in po vsej zemeljski obli. Sovjetska zveza je bila ona, ki nam je od prvega dne naprej nesebično pomagala, ki ni ničesar od nas zahtevala, ki nas ni obvezala z ničemer, kar bi ne bilo v skladu z našimi narodnimi interesi in kar nas je obvezalo edino le na hvaležnost. To zavedanje je danes morda močnejše, nego kdaj poprej.

Maloštevilni slovenski narod se je boril štiri leta med dvema fašističnima nasilnikoma. Boril se je in žrtvoval desetino in desetino tisočev svojih sinov in hčera. Nihče ne ve, koliko izmed sto tisočev sinov in hčera, katere je fašizem odpeljal v koncentracijske lagerje, se bo vrnilo na svoje domove. Naši borci v borbi proti hitlerizmu, proti italijanskemu fašizmu so pustili svoje kosti globoko v Italiji, globoko v Nemčiji še one dni, ko so bile zavezniške armade še daleč proč od nemških meja. Slovenski narod je bil prvi, ki je v okvirju takozvanega nemškega rajha, v okvirju takozvanega italijanskega imperija dvignil svoje orožje proti fašističnim nasilnikom. Slovenski borci so bili prvi, ki so v notranjosti nemškega rajha in italijanskega imperija dali svoje življenje za zavezniško stvar. Toda ne vem če se bo prebudila zavednost sveta, kajti tudi sedaj po

temu maloštevilnemu slovenskemu narodu udrihajo in mu odrekavajo pravico, da bi bil gospodar na svojih lastnih tleh — ker je takorekoč kaznovan za sodelovanje v skupni borbi proti fašizmu.

Pred več nego tisoč leti je slovenski narod zgubil svojo svobodo. In vseh tisoč let se je boril za njo. In ko se je formiral kot narod, se je boril za zedinjenje svoje zemlje. Ko smo leta 1941 pograbil za puške in odšli v borbo za svojo svobodo, nismo tedaj mislili samo na Ljubljano. Mislili smo na vso slovensko zemljo, mislili smo na ves slovenski narod, razcepljen med fašističnimi imperijalisti. Mi smo osvobodili Ljubljano, mi smo osvobodili vso slovensko zemljo, pa nam vseeno ne priznavajo pravice samoopredeljenja na naši zemlji. Nahajajo se ljudje in taki krogi v Evropi in na svetu, ki mislijo, da je treba počakati z ureditvijo Evrope in na ta način preprečiti tisočletne težnje slovenskega naroda, da se zedini in postane srečen na svoji zemlji.

Vse to, tovariši in tovarišice, nam govori, da nam naše veselje radi osvoboditve ne sme premotiti jasnega pogleda na veliko nalogo, ki stoji pred nami. Se ni do kraja zagotovljena svoboda vsem Slovencem. Prva in glavna dolžnost leži v tem, da ostane slovenski narod še nadalje edinstven, enodušen in uporen v svoji borbi, kakor je bil doslej. Osvobodilna fronta je dala slovenskemu narodu tako silo, kot je še nikoli v preteklosti ni imel. Osvobodilna fronta mu je dala moč, ki je združila njegove sile in ki je globoko demokratična, globoko narodna, globoko svobodoljubna in napredna po svoji ideji in po svoji vsebini. Slovenski narod je takorekoč prvokrat po mnogih stoletjih v sedanji vojni zedinil svoje sile v osvobodilni fronti na demokratični, svobodoljubni in napredni podlagi. V tem je ležala in leži njegova sila. V tem je garancija za njegovo zmagovito pot v bodočnost. Od tega principa ne sme odstopiti niti za korak. V prošlosti smo zmagali radi tega, ker je vsak Slovenec, ki je sodeloval v narodno-osvobodilni borbi, hrepenel po tem, da njegova sila, njegovo znanje in sposobnost čim bolj ojačijo kolektivno silo in napor slovenskega naroda. Zmagali smo radi tega, ker so v tej borbi predvsem slovenski delavci, kmetje in delovna inteligenca, ker so se ti sloji zavedali, da je ta borba njihova borba, da je ta borba postavila pred nje, pred vsakega posameznika, nalogo dolžnosti napram slovenskemu narodu, nalogo, katere se nihče ne more izogniti. V tem pogledu se ne sme ničesar spremeniti. In sedaj, ko smo zmagali, ko gradimo svojo narodno oblast, moramo napeti vse sile, da vsak Slovenec, ki ljubi svoj narod in se zaveda, da je močna Jugoslavija najboljši zaščitnik slovenskega naroda, — da vsak Slovenec da vse iz sebe, da čim hitreje preidejo težki dnevi obnovitve naše domovine. Pred nami stojijo mnoge težkoče, a posebno v področju obnove in naših pridobitev. Vsak Slovenec mora v teh dneh razumeti, da so prehodne žrtve potrebne in neohodne ter da bomo te žrtve in težave toliko prej obvladali, kolikor vsak izmed nas kar največ napravi, da pomaga narodni oblasti, slovenski federalni vladi ter naši jugoslovanski vladi v njenih naporih. Slovenski narod je trpel in bo moral premagati še mnoge težkoče v bodočnosti. Toda v eno stvar je danes slovenski narod uverjen. Uverjen je, da je bila pot, po kateri smo hodili od 1941 naprej, pravilna in da je na tej poti potrebno vztrajati do kraja, do zmage, jutrajšnje sreče, do polne zmage in srečne bodočnosti slovenskega naroda. Na tej poti pod vodstvom maršala Tita, ki je stal na čelu naše narodno-osvobodilne borbe od prvih dni našega upora, — samo na tej poti bomo dosegli popolno zmago, ki se nahaja v zedinjenju slovenskega naroda in v njegovi jutrajšnji sreči in blagostanju. Mi čvrsto verujemo v to zmago in potrebno je, da pojdemo za njo odločno in neumorno na delo.

V tem smislu, tovariši in tovarišice, se vam še enkrat zahvaljujem za vaše pozdrave in želim, da vaši napori in vaše žrtve čim prej dosežejo do tega, da bo slovenski narod končno svoj lastni gospodar na vsem teritoriju združene svobodne Slovenije, zedinjene z ostalimi jugoslovanskimi narodi v demokratični federativni Jugoslaviji. To bo istočasno privedlo do tega, da bo vsak slovenski delavec, vsak kmet in delovni izobraženec, — ves delovni slovenski narod našel svojo srečo, mir in blagostanje v svoji hiši.

Zivela srečna, svobodna in zedinjena Slovenija v svobodni federativni Jugoslaviji!

—SANS

FRANK BUCK:

Ubeglega žerjava potegnem z laso na ladjo

Od kar sem se podal na lov na divje živali, sem se navadil, da nosim vedno s seboj riato ali laso, ki se ga porablja na ameriškem zapadu. Često mi je prišla zanka prav dobro. Tako ni bilo nič neobičajnega, ko sem izylel kekega dne na velikem tovrnem parniku, s katerim sem se vračal iz Azije v Ameriko z obsežno zbirko živali in ptic, iz svoje ropotije metalno zanko.

Pravkar sem zaključil obhod

po plavajoči menažeriji, ter dal tudi svojima dvema slugama potrebna navodila, a sedaj sem iskal razvedrila. Na misel mi je prišlo, da bi se spet malo več bal v metanju zanke. Mišljeno, storjeno. Najprej sem ponovil znane gibe, kako se zanka izvele iz vrvi in kako se potem pričvrsti. Bil sem baš pri tem opravilu, ko se ustavi pred menoj velik, dobrodušen mornar. "Zakaj boste pa to rabili?" me je vprašal.

Nisem imel razloga, na dolgo pripovedovati mu, da se urim v spretnosti, ki mi je že približno domača, zato sem se napravil, kot bi bil novinec v tem poslu. "Mislim, da ne bi bila slaba stvar, če bi človek v vašem poklicu malo poznal to pripravo,"

je pripomnil. "Če vam kaka žival uide, tedaj jo spet lahko ujame z zanko. Meni je to orodje precej dobro znano, če želite, vam lahko pokažem, kako se z njim postopa."

Kmalu se je zbrala okrog nas gruča mornarjev, ko je moj novi prijatelj, čigar ime je bilo Curly, pričel razkazovati svojo umetnost metanja vrvi.

"Najprej ga zagrabi," mi je tolažil Curly, razkazujoč mi, kako se prime laso.

"Nato ga zavijte nad glavo tako," mi je pokazal, kakšna je približno druga kretnja.

Sedaj je prosil enega tovariša, naj služi nekaj časa za gibajočo tarčo. Prijatelj se je odzval in pričel tehati sem in tja po krovu. Kakih deset do petnajstkrat je poskušal bivši cowboy, ki je zašel med mornarje, vreči okrog njega zanko, kar se mu je tudi posrečilo približno vsaki tretjič, to ni slab uspeh za človeka, ki meče zanko le za zabavo. Njegovi tovariši so mu hrupno pritrdjevali, kadar je zanka zdrčala cilju okrog vratu.

"Zdaj pa poskušajte vi," mi je dejal in mi porinil vrv v roko.

Prijel sem zanko in nekajkrat malomarno poskušal zajeti mornarja, ki mu je nova vloga tarče očitno zelo ugajala. Seveda ni bil noben mojih poskusov uspešen, ker sem vrv vsakič namenoma nepravilno prijel.

"Ne držite vrvi pravilno," me je podučil Curly. "Primito je tako." Curly je besede prijetno vlek, kar me je zelo zabavalo, zato sem sklenil, da se poslužim možakarjevega poduka, kolikor mi bo mogoče.

Spet sem prišel za vrv, zdaj tako kot me je poučil, pri tem pa sem slučajno pogledal navzgor. Kar sem videl, me je zelo vznemirilo. Ogromen žerjav, moj najlepši primerek, mi je pobegnil. Skozi ograjo sem se opazil, kako stopica na drugi strani krova in kako ga Lal in Nemiš, bradat Sikh, ki smo ga nazivali Dempsev, previdno in vztrajno zasledujeta. Plazila sta se tiho in počasi vedno za hrbtom dragocene ptice, ki je na nerazumljiv način prišla do svoje prostosti. Dobro sta se zavedala, da če napravita najmanjši šum, ali celo če se zaženeta za pticem, tedaj bosta velikega močvirnika pognala v let.

Tudi jaz sem se podal, tiho kolikor mi je bilo mogoče, na lice mesta. Žal mi je bilo redkega ptiča. Bil je prelep primerek in tudi vreden je bil preveč denarja.

Nikdar do tedaj nisem še skrbnejše pripravil zanke. Moj lučaj bo moral biti dober, če bom zgrešil, tedaj bo ptič že v polnem poletu, preden bi spet zbral vrv za nov poskus.

Žerjav, ki ga je malo vznemirilo metanje zanke na drugi strani ladje, je razprostrl krila. Doraščen žerjav vrste saurus, kot ji je ta pripadal, meri osem do devet čevljev od konca do konca peruti — se je dvignil preko ladijske ograje. Do tedaj sem imel že dovolj nagubano vrv, in ko je ptica kakih dvajset čevljev od ladje nad vodo, sem zagnal zanko. Vrv je zasilil sem izborna. Zadrnil sem žerjava preko rame in nasprotne peruti. Jetnik je padel, malo preplašen, in zadel ob bok ladje. Udarjal je razjarjeno s krili, ko smo ga vlekli preko ograje. Toda že nageel pogled nam je pokazal, da si ni prizadel nikake poškodbe.

"Za norca ste me imeli, gospod," mi je rekel Curly s kozjim nasmehom.

PRISPEVEK

Mr. in Mrs. Zalokar sta darovala \$10 Jugoslovanskemu odboru namesto venca za pokojni Frankom Mežnaršičem. — Hvala!

V. Salmič, blagajnik.

Novi delavski tajnik-Schwellenbach

Ko je predsednik Truman imenoval Lewis B. Schwellenbacha za delavskega tajnika in naslednika Frances Perkinsove, ki je držala to mesto skozi dolgo vrsto let, je postavil na važno mesto v svojem kabinetu moža, ki je bil pristaš politike predsednika Roosevelta in to posebno v zadevi njegovega legislativnega programa. Obenem pa je novi delavski tajnik tudi mož, katerega nastavev v tem važnem uradu je pozdravilo tudi delavstvo, to se pravi, organizirano delavstvo. Schwellenbach, ki je ožji prijatelj predsednika Trumana, ter je bil tudi prijatelj pokojnega predsednika Roosevelta, je bil pet let v senatu (1935-1941). Kot senator je glasoval za take važne predloge kot je bil Wagnerjev akt in zakon za čezurno plačo. Na zapadni obali je zastopal številne legalnih slučajev za delavske unije, ter je prav dobro seznanjen s temeljnimi delavskimi problemi.

Tekom časa, ko je bil senator, je bil Schwellenbach eden od štirih senatorjev, ki so vodili borbo za sprejetje večjega dela newdealske zakonodaje . . . sedanji predsednik je bil eden od teh štirih senatorjev. Kot senator se je sedanji delavski tajnik zelo zoperstavljal temu, da bi se prodalo Japonski staro železo. Zagovarjal je tudi stvar civilnih svoboščin in delavskih pravic, ko je bil vodilni član senatnih odsekov, ki so delovali na teh poljih.

Leta 1941 je sodnik Schwellenbach podal ostavko v senatu in je sprejel imenovanje zveznega okrožnega sodnika za vzhodno okrožje države Washington. Sedaj se je odpovedal tej trajni službi in je sprejel mesto delavskega tajnika v Trumanovem kabinetu.

Sodnik Schwellenbach je bil rojen v kraju Superior, v državi Wisconsin, leta 1894. Izpit je položil na pravnem oddelku univerze Washington, kjer je tudi nekaj časa učil. Tekom prve svetovne vojne je bil kot prostak pri ameriški infanteriji. Zelo se zanima za občo ljudsko izobrazbo oziroma vzgojo. Od leta 1941 pa do leta 1944 je služil kot predsednik odbora državnega kolegija Washington. V septembru lani je bil imenovan za predsednika fakultete (dean) na pravni šoli Gonzaga v Spokane, Wash.

Njegovo imenovanje obenem zadovoljivo vpliva na države ob pacifični obali, ker so tako reprezentirane v kabinetu.

Slovenski ameriški narodni svet

3935 W. 26th Street, Chicago, Ill.

RAČUN ZA MAJ IN JUNIJ 1945

Bilanca v banki dne 30. aprila 1945 \$10,944.23
Ročna blagajna 44.74

\$10,988.97

DOHODKI (za politično akcijo):

1 Detroit, Mich.	\$ 102.80
3 Pittsburgh, Pa.	100.00
6 Ely, Minn.	49.25
7 Little Falls, N. Y.	6.50
8 West Newton, Pa.	29.50
9 Wilcox, Pa.	10.00
10 Canton, Ohio	10.00
11 Ambridge, Pa.	5.00
12 West Alliquippa, Pa.	36.15
15 Springfield, Ill.	7.00
17 Uniontown, Pa.	23.50
18 Sheboygan, Wis.	43.00
19 San Francisco, Calif.	23.73
22 Midway, Pa.	20.00
23 St. Louis, Mo.	77.50
24 Virden, Ill.	11.37
25 Chicago, Ill.	59.00
27 Arcadia, Kans.	10.00
30 Sharon, Pa.	59.00
33 Bridgeport, Ohio	68.50
39 Cleveland, Ohio	740.00
41 Fontana, Calif.	8.80
47 Pueblo, Colo.	19.20
48 Cleveland, Ohio	500.00
53 Johnstown, Pa.	21.20
54 Chicago, Ill.	38.50
55 Strabane, Pa.	14.80
56 Milwaukee, Wisc.	134.80
61 Indianapolis, Ind.	117.50
63 Brooklyn, N. Y.	23.00
65 Worcester, N. Y.	7.50
67 Los Angeles, Calif.	13.00
73 Hermine, Pa.	25.60
78 Bridgeville, Pa.	14.00
79 Girard, Ohio	30.00
83 Walsenburg, Colo.	58.90

86 Elizabeth, N. J. 19.25
90 Kirkland Lake, Ont., Canada 25.00
91 Chisholm, Minn. 75.00
94 Hostetter, Pa. 25.00
96 Auburn, Ill. 25.00
97 Newark, N. J. 18.75
98 Luzerne, Pa. 5.00
100 Wilkes-Barre, Pa. 5.00
101 Greensburg, Pa. 12.75
105 New Philadelphia, Ohio 200.00
106 Euclid, Ohio 55.00
Društ. št. 321, SNPJ, Warren, Ohio 12.50
Društ. št. 449, SNPJ, Cicero, Ill. 5.00
Društ. št. 559, SNPJ, Chicago, Ill. 5.00
Venc Palcich, Coraopolis, Pa. (daroval \$10—nabral \$15) 25.00
John Ocedkar, Sanborn, Wis. 25.00
F. R. Vavpotich, New York, N. Y. (za prodane zvezdice) 25.00
Alois Ocepok, Barberton, Ohio 6.00
Valentin Bergles, Chicago, Ill. 6.00
John Rak, Chicago, Ill. 5.00
Fred A. Vider, Chicago, Ill. 5.00
Diane Magajna, Ligonier, Pa. 5.00
Frank Zaglar, La Barge, Wyo. 5.00
Leopold Valenčić, Toledo, Ohio 5.00
Glas Naroda, New York, N. Y. (prispevki naročnikov) 6.00
John Malovasič, McKinley, Minn. 6.00
Louis Zimmerman, Tacoma, Wash. 6.00
Vrtnjeni čeki 25.00
Naročnina za revijo "Liberation" in "Slovenija v borbi za svobodo" od društev in posameznikov 25.00

DOHODKI ZA POMOŽNO AKCijo WRFASDD:

1 Detroit, Mich.	\$ 100.00
11 Ambridge, Pa.	25.00
12 West Alliquippa, Pa.	6.00
24 Virden, Ill.	100.00
30 Sharon, Pa.	200.00
33 Bridgeport, Ohio	500.00
39 Cleveland, Ohio	500.00
40 Kemmerer, Wyo.	40.00
48 Chicago, Ill.	317.50
55 Strabane, Pa.	33.00
56 Milwaukee, Wis.	134.80
61 Indianapolis, Ind.	117.50
63 Brooklyn, N. Y.	23.00
66 Library, Pa.	44.00
73 Hermine, Pa.	25.60
83 Walsenburg, Colo.	58.90
94 Hostetter, Pa.	25.00
97 Newark, N. J.	18.75
98 Luzerne, Pa.	5.00
106 Euclid, Ohio	1,000.00
Društ. št. 102 SNPJ, Chicago, Ill.	418.00
106 SNPJ, Imperial, Pa.	200.00
231 SNPJ, Universal, Pa.	200.00
383 SNPJ, Warren, Ohio	200.00
388 SNPJ, Power Point, Ohio	200.00
408 SNPJ, Kansas City, Kans.	222.00
Skupne podružnice SANSa in JPO-SS, Chicago, Ill.	2,200.00
Federacija SNPJ društev za centralni Illinois	31.00
Steve in Rosie Vidmayer, Clarendon Hills, Ill.	20.00
Mary Raich, Chicago, Ill.	3.00
\$ 6,463.80	
\$21,000.00	

IZDATKI:

Najemna urada	\$ 1,000.00
Telefon in telegrami	50.00
Uradne potrebščine	100.00
Počtnina	100.00
Plača tajnika (9 tednov)	90.00
Plača blagajnika (9 tednov)	90.00
Stroški seje Združenega odbora	25.00
Stroški seje eksekutivne 23. aprila	25.00
Vozni in potni stroški	677.50
SANSovi znaki	1,500.00
Subvencija Združenemu odboru	500.00
Brošura "Slovenija v borbi za svobodo"	600.00
Ekspres	20.00
Izredna pomoč	13.75
Naročnina na revije in časopise	12.75
Tiskovine	12.75
Razno	5.00
\$ 4,573.25	

Poslano WRFASDD za pomožno akcijo

Bančna bilanca dne 30. junija 1945

Ročna blagajna

\$10,944.23

\$21,000.00

PREGLED:

Skupni upravnih dohodki SANSa od 6. decembra 1942 do 30. junija 1945

Skupna izplačila v isti dobi

Preostanek

Skupni prispevki za pomožno akcijo WRFASDD od 1. oktobra 1944 do 30. junija 1945

Skupna vsota odposlana WRFASDD v New York

Preostanka

Mirko G. Kuhel, tajnik; Vincent Cankar, blagajnik; 7-24-45.

Mestne novice

V DETROITU

Za nekaj tednov se je podala v Detroit, Mich., Mrs. Anna O. le iz Arbor Ave., Euclid, kjer svoji hčerki Dorothy, kje so se oglasile vile rojenice, avgusta in pustile v spomin sinčaka, drugorojenca. V drugi ni imajo že enega tri leta starega fantka. Oče se nahaja pri zdravlju vse znanice in prijatelje. Cestitamo!

HIMEN

Poročila sta se v cerkvi Vida 11. avgusta Miss Antonia Vidu Antonic in Mr. William McGrath. Novoporočencema se čestitke!

Buy a Bond and Build a BATTLESHIP

Dušica Rožamarija

(SVETNICA IN NJEN NOREC)

Agnes Gunther

Poslovenil Boris Rihteršič

(Nadaljevanje)
"Pa vendar ne pričakuješ, da po takšni noči Rožamarija prav dobro počuti?"
"Ne, kaj drugega ne pričakujem več. Kako dolgo bom moral stati pred vrati? Drugače bom sedel, ker imam že dolgo pot za sabo."

"Po gozdovih si se potikal? Ali misliš, da midva ne veva? Čas je že, da si prišel ...
Dobro je bilo, da ga je teta pripravila. Rožamarija je ležala na izmučena in blede med blazini, kako bi bila morala prenočiti z njim v njegovo posteljo. Toda teta Ulrika mu je pripovedovala, čeprav ga je tako neizkušeno sprejela. Oprezno se je spuščal na stol zraven njene postelje in ji položil dva dolga bež zvončka na odelo."

Njene roke so segle za njima, rekla je: "Tako daleč si šel, da Jelenjega griča. Saj sem samo tam ..."
"Do Jelenjega griča, Roža. Počel sem šel v lovsko kočjo, da videl, ali bi te lahko spravil pa se bojim, da bo bolj težavno. Pravega udobja ni. Za si pa pojde ... Kako boš prišla Oh, kako si dober, Harro! Pa mi raji zlati kar tu. V najbližji morda na Brauneck. Dokler sem nazaj. Zdaž že dolgo bil tako vesel. Tako sam je bil v veliki hiši. Spet bom spaval v svoji školjkasti postelji in gledal stara lipo. Zdaž cvete črna severna stran."

Harro je nekaj pogoltnil. Zato ne ostai v njegovi hiši, ker je bilo vse ustvarjeno in tako je to začutila in rekla: "Prej imam še druge želje. V prihodnosti bi rada ležala. Teto sem že dosti mučila s to željo. In ti bi moral razpeti"

"Platna so razpeta, velika in majhna, Roža ..."
"Harro, če bi mogla gledati, ko se delajo ..."

"Roža ..."
"Vzklikne s težavo, bodi zahtevaš od mene, to je dobro in ne stori tega? Zdaž bi napravil takšen vesela, da ga ne bi bila prav"

Harro, kdaj boš napravil svojo najboljšo sliko? Saj se še nevala, ko sem bila še Dušica ..."

"Svojo najboljšo sliko sem že napravil. Princeza z lipo" je. Ta slika je prazna se mi zdi vse, kar je bilo ..."

"Harro, tako vroče sem si želela, da bi te lahko še enkrat videla ..."
"Misliš, da se je poljubila. Tako lepo mirno razjela bi se s teboj. To delo me boli."

"Zelo me boli, da ti takoj ne napravim tega veselja." "Zakaj pa ne?" mu je rekla s takim glasom, da bi bila in potegnila bi se s teboj. To delo me boli."

"Harro, kdaj boš napravil svojo najboljšo sliko? Saj se še nevala, ko sem bila še Dušica ..."

"Svojo najboljšo sliko sem že napravil. Princeza z lipo" je. Ta slika je prazna se mi zdi vse, kar je bilo ..."

"Harro, tako vroče sem si želela, da bi te lahko še enkrat videla ..."

"Misliš, da se je poljubila. Tako lepo mirno razjela bi se s teboj. To delo me boli."

"Zelo me boli, da ti takoj ne napravim tega veselja." "Zakaj pa ne?" mu je rekla s takim glasom, da bi bila in potegnila bi se s teboj. To delo me boli."

"Harro, kdaj boš napravil svojo najboljšo sliko? Saj se še nevala, ko sem bila še Dušica ..."

vse ziblje in šumi, kako nebeško lep je zlati blagoslov.

Očarane oči Ivana Friderika plavajo po tem razkošju. Videl je polja pozimi, toda kako se izpremeni dežela, če leži na njej poletni blagoslov.

Harro vodi konja. Ivan Friderik se še ničesar ni drznil vprašati. Harro cmokne in ustavi voz ...

"Drži konja za trenutek, Ivan!"

"Za božjo boljo, Harro ... Konji so sploh zelo pametni ... Opazila bosta, da ju drži človek, ki vajeti ni vajen, pa se bosta splašila in nikoli več ne boš videl ne voza ne mene."

Harro se je posmehal. Ni bil več njegov stari smeh, toda tako nekako je le zvenel. "Kdo pa ti je natovoril to pravljivo, Janeček? Da, moral boš stopiti z voza. Tamle si pogled grmič gosjeva. Vsega bova vzela s seboj. Predolgo bi trajalo, če bi trgala posamezne vejice. Naučil te bom, kako se vodi voz. Za začetek mi boš držal bič. Tako, grmiček spravi zadaž."

"Harro, ali imaš dosti takih lepih živali? Veš, kar smilita se mi, prijazni živalci. Zavlekel ju

Light Comes on Again



Blackout since Pearl Harbor, the 300,000-candlepower beacon at Montauk Point, Long Island, is shining again with its prewar brilliance. One of America's first lighthouses, it was established in 1799 and is one of thousands aids to navigation.

Štirinajstideseto poglavje
SVETNICA IN NJEN NOREC

Harro se je peljal na postajo po Ivana Friderika. Zlat svet se vidi iz voza. Polja v svojem lesketu pred in žetvijo nad njimi težko sivkasto nebo. Z robom kima še plavica in mak rdi, toda njun čas je že odmerjen in pesem zveni v zraku. Kako se



Vprašajte za Jennie Hrovat

ZAVESE

Tu si lahko izberete kakoršnekolikoli vrste zaves, katerih imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.

Odprto ob večerih do 9. ure

Parkwood Home Furnishings

7110 St. Clair Ave. ENdicott 0511

Ustanovljeno 1908

ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO
PRESKRBI

Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

Insulirajte vaše podstrešje sedaj
Z REYN-O-CELL BOMBAŽNO INSULACIJO



Naj bo vaša hiša hladna to poletje. Pripravite se za hladen vašega kuriva prihodnjo zimo. Sedaj je čas, da izolirate vaš dom. Reyn-o-cell je eno izmed najbolj učinkovitih insulacij proti toploti in mrzloti.

Ne gori—varno proti mrčesom—se ne premoči

Mi napravimo popolno INSTALACIJO. Pokličite za proračun

Takojšnjega vplačila ni treba—1. odplačilo zapade 1. nov.

POPRAVLJAMO IN STAVIMO
NOVE STREHE TER
PRENAVLAJAMO

Pokličite nas najprej za proračun za vsakršno delo najslabše na strehi ali za prenavljanje.

BARKER & STAMPFEL

1919 Lake Shore Blvd.

IVanhoe 0215

bom v kakšen jarek in ju potem ne bom znal spraviti iz njega. In moral bom z njima ostati v mokrem elementu."

"Mokri element! Ali si zdaž grmiček dobro spravil? Za ženo je namenjen."

Zdaž mora Ivan Friderik začet ... "Kako pa se kaj godi njeni visokosti?"

"O, zmerom enako. Zdaž je ob Curiskem jezeru. Njeni živci se niso še prav nič popravili. Menda je suha kakor senca in ne da miru ne podnevi ne ponoči. Mislim, da se ji prav dobro godi."

"Harro, nemogoče!"

Harro ga je pogledal in to pot se je moral res od srca zasmehati. "Oh, saj nisi mislil moje tašče, ampak mojo ženo." Potem se je iznova zresnil in dejal: "Njeno zdravje se ni poslabšalo, nasprotno, izboljšalo se je ... Ivan, pa te bo le zabolelo, ko jo boš zagledal."

"Ljubi Harro," je dejal Ivan Friderik s sebi lastno nežno skromnostjo. "Zmerom se mi je zdelo, kakor bi me bil kdo sunil, če sem jo pogledal. Oprostite mi, če ti to povem. Toda naposled moram zvedeti, kako zelo sem ti hvaležen, da sem smel biti v

vajinem domu. Če sem kje videl lesket lepega zlata, je bilo to v zlati hiši. Če bom kdaj dosegel nebeško blaženost, bi želel, da bi prišel vanjo skozi sprejemnico, ki bi bila podobna vajini."

"Mon cher, toda samo z blaženimi melodijami, ki so tvoji notranjosti ... Sicer pa, Ivan, ali si res prebil pri nas lepe dni?"

"Lepe, Harro, sem rekel? Ni sem prav dejal. Najlepše dneve svojega življenja ..."

Harro ga je pogledal. "Duša si. Ali zdaž nisi pretiraval? Lepi, lepi, najlepši. Ali niso to preveliki skoki? Jaz bi bil že ponosen, če bi govoril ti samo o lepih dnevih. Tudi to pot boš nekaj takega doživel. Gozdovi so v poletni obleki, vrt se je pa tudi že lepo okrasil ... Prvo sadje je že dozorelo. Rumene poletne hruške. In Rožamarija se tako veseli tvoje glasbe. Pa Henrik! Njegovo vzgojo smo sicer morali zdaž nekoliko zanemariti in med njegovimi navadami se je razrasel plevel, tako da ne moremo biti nanj preveč ponosni, upam pa, da bo kmalu spet boljše. Tudi teta Ulrika je tu. Ne ustraši se je preveč, ko jo boš zagledal. Ni tako huda, kakor bi človek sodil na

prvi pogled. Ima pa krasen globok alt in kar škoda je, da je že tako stara dama."

"Seveda je škoda. Kako bi se njen glas podal v prvo polovico korala ... No, o tem bova še govorila."

"O, moja žena komaj čaka."

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod

1053 EAST 62nd ST.

HEnderson 2088

Ambulancijska posluža podnevi in ponoči

Dr. Fred J. Makovec

PHYSICIAN & SURGEON

Uradne ure: 2:30-5. pop. 7-8. zv.

v ponedeljek—torek—četrtek—petek

15621 Waterloo Rd., v poslopju North

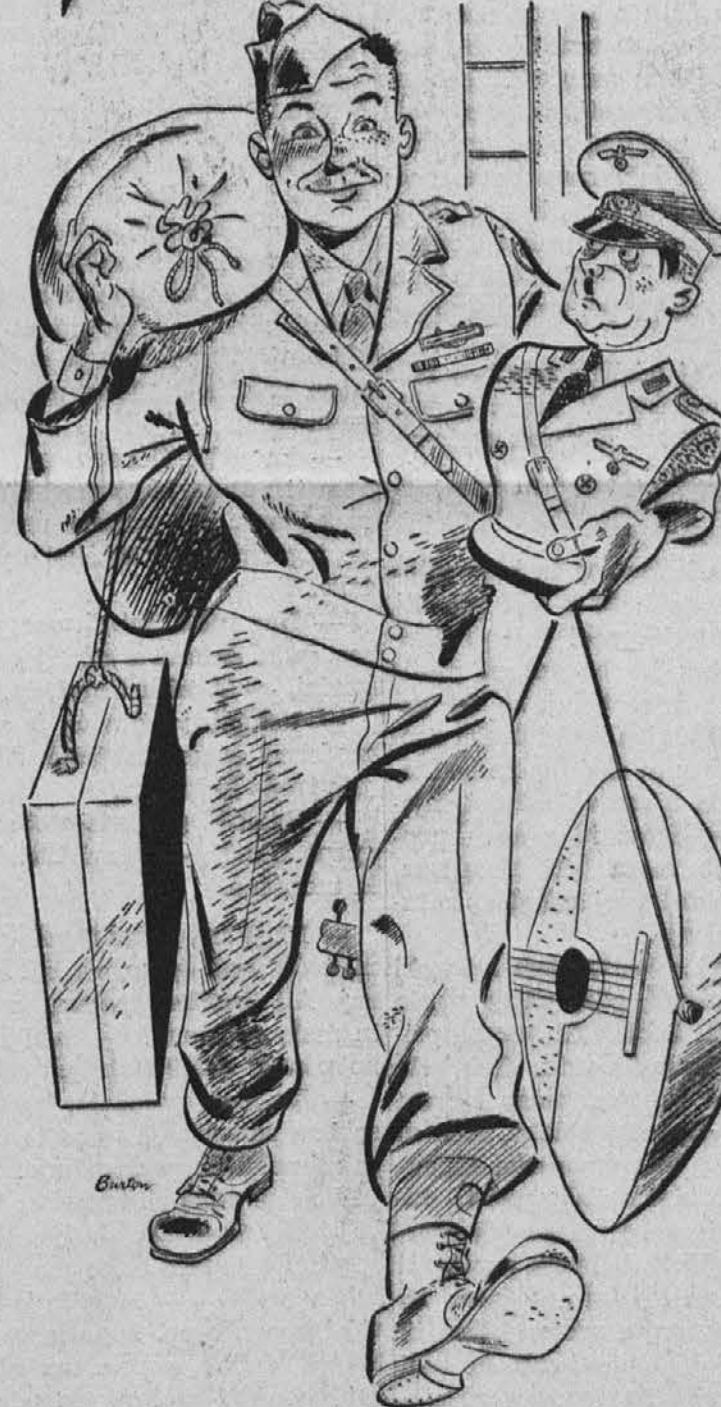
American banke

Tel. v uradu: KE 6196

na domu: IV 6657

YOU CAN HELP A G.I. SAY

"Howdy, Folks!"



DOBRE VESTI te dni poplavlja dolgo-distančne linije ... vesti o domov prihajajočega G. I. sina ali hčerke. Ničesar ne pripese večjega veselja materi in očetu kot prvi klic pozdrava od njih G. I. Zato pa je tako važno, da mi vi napravimo čisto pot za klice domov prihajajočih mož v oboroženi sili. Vi lahko pomagata na dva načina:

1. Napravite samo nujne dolgo-distančne klice tekom prihodnjih par mesecev, ko bodo linije natrpene z klici domov od mož v oboroženi sili.

2. Bodite kratki. Ko drugi čakajo, bo operatorica vas opomnila s tem, da bo rekla: "Prosimo omejite vaš klic na pet minut."

"The Telephone Hour" ob ponedeljkih ob 9 zv. (E. W. T.) Poslušajte na WTAM - WLW - WSPD - WHIZ - WLOK

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.



Domači mali oglasnik

GOSTILNA

Mr. in Mrs. Frank Kopina
481 EAST 152nd ST.

Pri nas vam vedno postrežemo z dobrim ŽGANJEM, PIVOM IN VINOM. Okusen prigrizek. — Prijetna družba. Se priporočamo za naklonjenost

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.

DOBRO PIVO, ŽGANJE IN PRIGRIZEK
ENdicott 9359

Odprto od 6. zj. do 3.30 zj.

Rupnik Cafe

Preje Louis Seme's

6507 St. Clair Ave.

Odprto od 6. zj. do 3.30 zj.

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.

Andy Kavčnik in John Levstik, lastnika

Izvrstno pivo - vino - žganje in okusen prigrizek.

Se priporočamo

Mr. in Mrs. Joe Sustarsic

GOSTILNA

5379 St. Clair Ave.

Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

HECKER TAVERN

John Sustarsic in Frank Hribar

1194 EAST 71st ST.

ENdicott 8866

Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.

Odprto do 3.30 zj.

GAY INN

J. Marn in J. Simčič, lastnika
6933 ST. CLAIR AVE.

Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek.—Za prijetno družbo obiščite nas.

JANSA'S CAFE

1297 E. 55 ST.

Serviramo najboljša pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek. Odprto do 2.00 zj. — Se priporočamo za obisk.



**AVTOMOBILSKA
POSTREŽBA**

RE-NU AUTO BODY CO.

982 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje. — Welding!

J. POZNIK — M. ZELEDKO

GLenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING

Joe Mrhar, lastnik

Towing, Parts, Batteries, Painting

Body Fenders

6815—31 SUPERIOR AVE.

ENdicott 9361

Moderna slovenska popravilnica

PRODAJAMO TUDI NOVE WILLEYS

AVTOMOBILE IN TRUKE

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrodje in fenderje.

Prvovrstno delo.

Frank Cvelbar

6605 St. Clair Ave. EN. 1633

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.

Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

Jelencic Florists

15302 Waterloo Rd.

IVanhoe 0195

RAZNO

CARLSON'S HI-SPEED SERVICE

905 East 185th St.

PREJE STOPAR'S

Mi imamo avto-rake; najnovejšo napravo za mazanje avtomobilov. Delo garantirano. Se priporočamo.

JIM OKORN

Slovenski krojač

Cistilnica ženskega in moškega oblačila

6906 ST. CLAIR AVE.

Se priporočam

POZOR, HISHI GOSPODARJI!

Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, zlebovih ali furnetih, zgledite se pri

LEO LADHA

1386 E. 55th St. HEnderson 7740

Frank Mack

Realtor — Broker's License

Ako želite kupiti ali prodati dom, se zglasite pri meni. Točna in zadovoljiva posluža.

6603 St. Clair Ave. EX 1494

Pomladni sen

ROMAN IZ ŽIVLJENJA

★
Priredil I. H.

(Nadaljevanje)

Pogosto je med zaročencema vladala precejšnja napetost, četudi je bil Wolf vedno zelo popustljiv, ker se je tako malo brigala za njegov značaj. Potem pa je imela občutek, kot bi ga morala sovražiti, ker je bil proti njej tako hladan in miren. V svoji razburjenosti je bila zmožna mu kaj napraviti.

Pogosto ga je prosila, naj ji kaj pove o svojih ljubezenskih zadevah v svoji mladosti. Neizmerno je bila radovedna, da bi mogla pogledati za zastor njegovega življenja, ker prav gotovo prej poljubila že marsikatero dekle. Na to ni mogel ničesar odgovoriti in je bil začuden nad takim vprašanjem. Nekoč mu celo pravi, da ga je nekdo še pred zaroko pozno ponoči videl iti po ulici z neko prodajalko in kdo ve, ako se sedaj ne hodi. Vedela je za njegovo razmerje z Marijo in do nje je imela pekočo, ljubosumno jezo. Tedaj pa Wolf nastopi v vsej svoji odločnosti.

— Toda Gabrijela, — pravi — ali ni zoprno tvojemu ženskem čutu o tem izpraševati? In ko bi vse to tudi bilo res, moralaš svojemu zaročencu zaupati toliko poštenosti, da je s svojo zaroko pretrgal vse prejšnje zveze. Obljubil sem ti zvestobo; Wolf se drži tega, kar je obljubil in ne stori ničesar slabega.

— Tako? Res? — pravi zaničljivo in ga pri tem čudno pogleda.

— Kaj misliš s tem? — reče Wolf odločno. V istem trenutku se spomni za vzrok svoje zaroke in dave občutek ga obide, in tudi slutnja, da je Gabrijela vedela za vse.

O, ta brezsrčna in brezvestna ženska ga hoče s tem prisiliti, da ji bo pokoren! Tod prevarila se bo; ko bo enkrat nosila njegovo ime, tedaj bo on gospod! S svojim ženi dolžnim spoštovanjem in obzirom ne bo štedil, toda njena oblastnost, njena mogočnost in njena hudomušnost mora biti zlomljena, da bo imel vsaj nekoliko znošno življenje.

Obiski s čestitanjem k zaroki so prenehali, zdaj pa so prišla povabila. Sodnik Glavar bo priredil zabavo na vrtu. Gabrijela si je za to slovesnost izbrala krasno čipkasto obleko, toda ni imela za to primerne klobuke. Zato si je izmislila načrt; naročila si ga bo pri gospe Gundetovi. Wolf ji mora pomagati ga izbrati. Pri tej priložnosti bo prišel skupaj s svojo ljubico in ju bo lahko opazovala in tudi videla, ako so govorice resnične. Čakala je samo še na priložnost, ki pa je prišla kmalu. Na izprehodu ga vpraša nedolžno:

— Ali bi mi hotel storiti neko uslugo?

— Prav rad, kaj pa?

— Svetoval mi boš — veš, da nisem popolnoma nič odločena, kak klobuk bom kupila k svoji obleki — mora biti kaj posebnega, česar nima nobena druga, in ta misel mi sedaj šumi po glavi.

— Toda kdo bo iz izbiro klobuka polagal tako velike važnosti, — odvrne Wolf. — Saj imaš toliko klobukov!

— Toda nobenega, ki je primeren k tej obleki, ki je skoro iz samih čipk. Tega ne razumeš. V resnično elegantni obleki se mora vse med seboj zlagati ako hočem napraviti vtis. V tem oziru sem natančna. Vedno hočem ostati na glasu, da sem najlepše oblečena dama v mestu. Ti pa za to, da nimaš nikakega smisla.

— Odkrito priznam, da ne.

Meni je vseeno, kako si oblečena. V najprostejši obleki si mi ravno tako ljuba kot v najelegantnejši.

— Poročnik Brenner pa se je vedno zanimal za moje obleke. To mi je zelo ugajalo. Zdaj pa mi moraš ti stati ob strani s svojim nasvetom in okusom.

— Toda, Gabrijela, za to nimam niti najmanjšega smisla.

— O, samo če hočeš. Prosim te, pomagaj mi ga izbrati. Hočeš? — ga vpraša Gabrijela še enkrat. Ravno sta prišla do trgovine gospe Gundetove ter obstojita pred izloženim oknom.

— Toda Gabrijela, ali naj grem tu notri s teboj? Poročnik v modno trgovino? Naroči naj ti pošljejo vzorce, — reče v zadregi. To je vendar trgovina, kjer dela Marija. Tako je ni smel zopet videti — v spremstvu svoje neveste. Bilo je nemogoče!

— V taki pošiljki ni nikdar nič primernega — treba je iti osebno. Kaj se obotavljaš, Wolf? Zakaj mi nočeš enkrat izpolniti take prošnje? Ali se mogoče bojiš malega dekleta — takoj saj imate navado nazivati take osebe. Pravim ti, da so v tej trgovini vsa lepa dekleta, — pripomni zlobno.

Wolf pogleda svoji nevesti naravnost v oči in v njih vidi skrito škodoželjnost. Kot blisk ga prešine ta misel. Gabrijela ve vse in vaju hoče zvabiti v past. Da bi bila Gabrijela tako nizkotnih misli, pa vseeno ni mislil o njej. Sveta jeza se zbudi v njem proti njej. Toda premaga se in reče:

— Za sedaj ti popustim. Povem ti pa, da je to prvikrat in zadnjikrat. Ne maram namreč po trgovinah biti kot kako peto kolo.

— Kar rečeš, mi ni mar; samo da si enkrat z menoj v trgovini, — si misli Gabrijela.

— Vstopita; trgovina je zelo moderno urejena. Mlado dekle ju vpraša kaj želita.

— Rada bi govorila osebno z gospo Gundeto, — pravi Gabrijela mogočno.

— Mi je žal, gospe Gundetove ni, toda vsak čas mora biti nazaj. Ali izvolite, gospica, sedite in malo počakati? — In uljudno ponudi dekle Gabrijeli stol.

— Da, bom počakala, toda v sobi za pomejanje — za ta čas pa mi pokličite poslovojinjo.

Wolf se ozira po trgovini; tukaj tedaj je delala Marija. Nasprotujoča čustva so se mu dvigala v prsih — mogoče jo bo videl, mogoče ne. Zagleda se v krasen klobuk, popolnoma rdeč kot ogenj. Naenkrat pa udari na njegovo uho sladak, njemu tako znan glas in kot bi ga preletela elektrika, se obrne.

Tu stoji njegova Marija pred Gabrijelo in čaka na njene želje. Na sebi ima svetlo modro obleko in ličen bel predpasnik. O, Bog, kako je blede, prepadena in v kožo skoro prozorna. Njene modre, temne okolobarjene oči, so ga gledale tako potrt, medtem ko je okoli njenih sladkih ustnic, katere je tolikokrat poljubljaj, ležala poteza popolne odpovedi. Vse to je opazil z enim samim pogledom, ki je poželjivo objel celo Marijino telo.

Marija se je skrbno varovala pogledati ga. Na to je bila pripravljena, kajti dekle, ki jo je poklicala, ji je hitro povedala na ušesa:

— Gospica Ulrihova s svojim ženino je tukaj.

Z burno utripajočim srcem, toda na zunaj mirna stopi v sobo in uljudno pozdravi Gabrijelo.

— Tedaj ste me razumeli? Sedaj pa mi povejte svoje miš-

ljenje — toda pokažite mi še, kaj imate.

— Mnogo nimamo, saj kaj takega ne, kar bi moglo odgovorjati vašim željam, milostljiva gospica, — pravi Marija, — najboljša bi bilo, da vam napravimo klobuk po vaših natančnih podatkih.

— O tem bomo še lahko govorili. Najprej bi še rada kaj videla.

Marija odpre različne škatle in ji kaže klobuke. Njeno obnašanje je uljudno, toda ni kazala posebno mikavne postrežbe in vse njene kretnje so mirne, skladne, ženske.

Gabrijela sedi na divanu in opazuje mnogo bolj prodajalko kot pa klobuke. Toda ni mogla na njej zapaziti nikakega pogleda na svojega zaročenca in če je še tako pazljivo gledala — Marija je bila vsa prodajalka.

Wolfove oči so skoro neprestano počivala na sladkem, blede obrazu deklice in na nežnih, belih rokah. Mariji pade per na tla. Nehote se Wolf priplagne, da bi ga pobral, toda Gabrijela ga pomeri z mogočnim in začudenim pogledom, medtem ko se mu Marija s povešenimi očmi prijazno zahvali.

— Tukaj milostljiva gospica, — pravi Marija Gabrijeli, — tukaj imam nekaj primernega in novega, — in pokaže ji klobuk, ki je bil okrašen s čipkami in cvetjem. — Ali ni krasen? Kar najbolj primeren k vaši obleki; šele včeraj je bil narejen.

— Tako mislite? Meni se zdi naravnost ostuden, — odvrne Gabrijela razburjeno, — kje imate kak okus, gospodičar?

Ta klobuk naj bi nosila z mojo obleko — te cvetlice — smešno!

— Po mojem mnenju je zelo prikladen k belorumeni obleki, — pravi Marija mirno.

— To je dobro — te modre cvetlice k rumeni in turkiznomodri obleki. To je vaš okus — se smeje Gabrijela zlobno.

— Oprostite, nisem vedela, da je obleka turkizno — modro obrobjena. To cvetje lahko nadomestimo z drugo cvetlico; zdi se mi da bi bile vijolice zelo primerne.

— E, zdaj vidim, da mi hočete ta klobuk na vsak način prodati.

— Ne, niti najmanj; napravljen je bil po naročilu gospe Murve, ki ga je hotela imeti za vrtno veselico. Toda delo je veljalo več, kot pa je bilo pogoje, no, vsled tega ga gospa Murva ni vzela. Vzeli smo ga nazaj in imam za njo v delu že drug klobuk.

— Tako, koliko velja klobuk? — vpraša Gabrijela. Gospe Murve ni mogla trpeti, ker je dobro vedela, da mlada gospa o njej ni imela najboljših sodbe. Hotela ji je tedaj malo pokaditi pod nos in kupiti klobuk in še tembolj, ker ji je klobuk poseben ugajal — toda ta ošabna prodajalka mora biti še malo ponižana.

— Klobuk vam bomo zaračunali kar najcenejše mogoče, petinpetdeset mark, v resnici velja šestindeset mark.

— To je smešna cena — skoro zastoj! — Koliko je hotela



Zahtevajte pristne **Moncrief** dele za popravila — sedaj na razpolago pri vašemu **MONCRIEF** prodajalcu

THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

MR. & MRS. FRANK KOVAČIČ

4121 St. Clair Avenue

VABITA VSE PRIJATELJE IN ZNANCE

V SOBOTO, 18. AVGUSTA

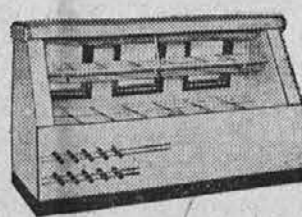
na

DOMAČO ZABAVO

Postregla bosta s'fino večerjo. Serviralo se bo pohane in pečene kokoši ter okusno pijačo. Za zabavo bo tudi igrala prvovrstna godba.

Se priporočata za obilen obisk.

Refrigeration produkti
SUPER-COLD
OPREMLJENI



Vi lahko napravite vašo trgovino središče trgovanja, kjer bo vsakdo rad kupoval. Super-cold produkti omogočajo vsa ta biznesi. Globoka oprema za zamrzovanje, hladilniki, omare za razstavo mesa; zadovoljstvo jamčemo.

Super-Cold Ohio Co., Inc.

727 BOLIVER ROAD CH. 3316

gospa Murva plačati zanj?

— Tega ne vem; o klobuku se je z njo pogovarjala gospa Gundova sama, — odgovori Marija mirno.

Gabrijeli šine kri v lice. Vgrizne se v ustnice in se obrne proti Wolfu, ki do tedaj ni rekel nobene besede, temveč je samo obe dekleti med seboj primerjal in je z mučnim občutkom videl, kako ošabna je bila Gabrijela proti Mariji.

Youngest Army Hero



Pvt. Robert Kelso, 14, of Houston, Texas, with two battle stars and Purple Heart, is the youngest G.I. to return from Europe. His girl friend has been awaiting his return.

Proda se

farmo, obsegajočo 8½ akrov; 7 sob hiša, vse udobnosti; dve garaži, kokošnjak, shramba za orodje, nekaj sadja. To je prva hiša na južni strani Route 20 na Pall Rd., v Perry, Ohio.

Veteran in žena

želita dobiti v najem stanovanje s 4 sobami; neopremljeno. Kdor ima za oddati, naj pokliče EN 0991 po 4. uri popoldne.

Plesinzabava

vsak

petek in soboto

pri

MATT KRIZMAN'S TAVERN

3244 St. Clair Ave.

FINA ZABAVA IN VLJUDNA POSTREŽBA

Okusna pijača ter dober prigrizek

Se priporočamo na obisk

Za delavce

Strojni operatorji

BULLARD, GISHOLT

DRILL PRESS

Povojno delo

Visoka plača od ure in od komada

Dnevni in nočni shift

WEST STEEL CASTING CO.

805 E. 70 St.

Mali oglasi

Mehle & Novak

Cement Contractors

678 E. 240 St., Euclid, Ohio IV 1439

Se priporočava za izdelavo cementnih pločnikov, driveways, in drugih cementnih del. Kot bivša vojaka vam bova hvaležna za naklonjenost pri oddaji del.

Zavarovalnino

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.

preskrbi

JANKO N. ROGELJ

6208 SCHADE AVE.

POKLICITE:

ENdicott 0718



Dajte vaš fornec čistit sedaj. Boljša postrežba in boljše delo. Fornec in dimnik čistljen po "vacuumu."

\$4 do \$6

National Heating Co.

Postrežba širom mesta

FAirmount 6516

BEFORE YOU BORROW TO BUY A HOME GET OUR LOW RATES AND HELPFUL TERMS



THE ELECTRO-SERVANTS CO. 353 E. 152nd St. — KE. 6993 v Commodore Theatre posloplju Prodajamo in popravljamo radio aparate in električne hišne predmete. Oddajte vaše naročilo za električne predmete za jesensko dostavo sedaj.

Mr. Frank Gruber

v Geneva, Ohio

naznanja, da bo imel od nedelje naprej naprodaj

fine breskve

Pridite in boste dobro postreženi

Se priporoča vsem za obisk

Želi se kupiti

"Steamer" kovčeg za dekle, ki odide v kolegij. Kdor ga ima na prodaj naj se zgasi na 1096 E. 64 St., ali pokliče EX 0566.

Oglašajte v - - -

Enakopravnosti

Mali oglasi

DANICA'S CAFE

Vogel E. 169 St. in Grovewood Ave.

Danica in Joe Hrvatin

Priporočamo se za obisk. Fina pijača in prijetna družba.

Popravljam in predelujem

hiše, stanovanja in trgovske prostore. Strehe pokrijem novo ali pa popravim stare strehe. Zanesljivo in točno delo. Cene zmerne. Brezplačni proračun. Se priporočam.

JOHN KOJCANCIC

1246 E. 58 St. — EN 1182

EDINA

slovenska unijska brivnica v tej okolici

LOUIS LIPANJE, lastnik

LOUIS OKIČKI, pomočnik

se priporočava

Kadar vam čas dopušča, obiščite nas.

761 EAST 185th ST.

PRALNE STROJE

VSAKOVRSNE, POPRAVLJAMO

VACUUM ČISTILCE

in vse druge hišne predmete

SHORE APPLIANCES

685 EAST 185 STREET

IV. 1782 — KE. 0448

Avtna zavarovalnina

za 5 ali 10 tisoč dolarjev "Liability" za samo \$20.

Nova državna postava zahteva, da ima vsak voznik avtomobila zavarovalnino na avtu. Za nadaljna pojasnila se obrnite na

MIHALJEVIČ BROS. CO.

6424 St. Clair Ave.

KUPITE IN PRIHRANITE PRI

Northeast Sales & Service

Roper, Grand, Norge — plinske peči. Kombinacijski grelci na premog, plin in na olje. Oddajte vaše naročilo za ledenico in pralni stroj sedaj!

Northeast Sales & Service

JERRY BOHINC, lastnik

819 E. 185 St.

Odprto do 8. večer

KADAR vaša električna ledenica

potrebuje popravila, pokličite

Franks Refrigeration

Service

15523 SARANAC RD.

Tel. GLenville 4627

Prijatelj's Lekarna

ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.

PRESCRIPTION SPECIALISTS

ENdicott 4212

Zastojni pripeljemo na dom

Violine, banjo, saksofone

klarinete, harmonike, itd., po najnižjih cenah. Se vedno plačamo najvišjo ceno za rabljene harmonike, klavirje in druge godbene instrumente.

Hoedl's Music

House

7412 St. Clair Ave. HE 0139

ZA CEMENTNA DELA

kot pločnike in driveways

pokličite

JOHN ZUPANCIC

18220 Marcella Rd. KE. 4993

ALI SLABO SLIŠITE?

Pridite k nam in poskusite brezplačno novi Zenith Radio-nic pripomoček za sluh. Na ti-soče oseb si ga je že nabavilo in zdaj ne morejo biti brez njega.

GET YOUR ZENITH HEARING AID

Model A-2-A

Mandel Drug

Lodi Mandel

PH. G., PH. C.

SLOVENSKE LEKARNAR

15702 Waterloo Rd.

Cleveland, Ohio

Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30

dopolodne do 10. zvečer.

Zaprta vse dan ob sredah.

Za delavce

ŽENSKE

ZA ZAVIJANJE JEDIL

18-45 let stare</